١٢٨٩ ՄԵԾԵՐ ١١ ԱՂԱԹՈՒՐԳԱ

ԵՐՄԻՆՃԻ ՍԷՆԷ ՆՈՒՄԷՐՈ 1043 ԱՊՐԻԼ 8 ՃՈՒՄԱԹ. ԷՐԹԷՍԻ 1872

ԱՂԱՖԱՆԿԱ 20 ԱՊՐԻԼ 1872

ՍԷՏԱՐԱՆ ՀԱՅԿԱՆ

Իշ պու Մէճմուայը Հավասիա, քաղաքի, հօրթու վէ ճու�մա կիւնէրինտէն մնասա պու պրթատա եէվմիյէ նէշր օլունաճադ տէր։ Սէնէլիյի բէջին օրարագ 200, Ալթը այլրը 110, Իշ այլրը 60 դրշ. վէ թանէսի 1 դրշ։ Տաշրալար իշին պէհէր նումէրօսունա բօսթա իճրէթի ալընաճաղը խատէրէն պէյան օլունուր։

Իլանաթը պէհէր սթրատը սիր տէֆալրդ 3, իքի տէֆա իշին 2, իշ տէֆա իշին 1½ զուրուշ, իշ տէֆատան զիյատէ օլան, վէ դայէմ ուզուն իլանաթ իշին այրրնա բազարլըգ օլունուր։

Տաշրալարտան կէլէն մէքթուպ վէ իլանաթըն բօսթա մէսարիֆլէրի, կէօնտէրէնլէրին իւղէրինէ օլատուրա պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԼԱՏԸ ԵՎ ՊԱՅԾԱՆԸ ՍԱՅԾԻՐԻՅԻ ՄԻՐԹԱԼԻԼՊԳ ՊԱԶԱՐԻՆԷ

ԱՍԻՊԱՆԷ 8 ԱՊՐԻԼ.

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԶԱՀԻՐԷ ԶԷՐԴՄԸՇ ԷՍՊԱՐԼԱՐ

Պուլգարիա, "սօն Նաբօլէօն" իւնմանը իլէ թաղ ու նէշր օլունան պիր քիմիապան, ամիրատէքի հիւզնէնէկիզ ճիւմլէլէրի իսթիսրաճ էյլէմիշիպտիր։

"Պէսալախի Մէքսիպա իմբէրաթօրու, զայէթի զամիի վասիլէրէ վէ մուհիյպանէ թէշվիկ ալմա բաղմէն, Նաբօլէօն թարաֆընտան եիւզ իւսթիւ պըրադըլըպ, վէ Պազէնին մէյեուսկէմպալաշ թավը ու հարէքէթլէրինտէն պրդըլաղադ վէ քէնարխինի կիրատալը ազընա կէօմիւրէն պիր թաղըմ մէքրուհ տէսիսէլէրէ ադըլ իրսիրէմէյիպ, իշ պու թէհամմիւլ օլունմայան հալը իմբէրաթօրա իֆատէ էյլէսին էշին էհլինի ալէլաճէլէ փարիսէ եօլլատը։

Իմբէրաթօրիչա Շարլօթ, փարիսէ կըրատա Օթթէ Նամ լօզ անթայա ինմի։ Պէսալախի դարը, Սէն Դըլու սարայընա կիւսիպ, իմբէրաթօրուն այաղլարընա սարըլը, վէ եալվարըպ եաղարը իսէտ, իմբէրաթօր Նաբօլէօն լէհճէսի պօղուդ պիր հալտէ օլատուրա կիպի, աղա մէրհամէթէ կէլմէյիպ, ֆերատը կիւնիւ պիր ճէշմապ վէրէճէյինի վատ պույուրատու։ Ֆէրատը կիւնիւ քէնարխի դալգըպ, միւշարիլէյհանան իպամէթ էյլէսէյի լօզանթայա կիւսէր, վէ իշէր պաշդա պիր հալ քէսպ էյլէմիշ օլատուգլարընան, Մէքսիպայա ատա մուտաֆէնէթ իսթէմէզ օլատուրնու պէսապախի դատընա պէյան էյլէր։

Իմբէրաթորիչա Շարլօթ դօճաղընըն պէյլէճէ եիւղ իւսթիւնէ պըրադըլմասընըն նէթիճէլէրինտէն տէհշէթէ կիրիֆթար օլուպ, վէ զայագըլ օլատուրա հալտէ, "ֆագաթ, պէյլէ պիր շէյ եաբաբըլընըրսա, էօլիւմիւմիւն սիճիլինի վէրմիշ օլաճադընը," տէյի պաղըրաը վէ կէչմիշ վէ կէլէճէք վադըթլարը մէյեուսկէթ կէթիրիճի սուրէթատ սօն պիր տէֆա տահա օլարադ տէրխաթըը էյլէյէրէք, Նաբօլէօնա ըէճա էյլէսի, եալվարաը եաղարը... Նաբօլէօն ալըպ եիւրիւյիւ վէրմէք իշէն այաղա գալդըպ, քէտէրսիզ պիր սէսլէ, "մատամ պօշ եէրէ, պու դատար խարար իմմէքատէսինիզ, նէ պիր ատքէը վէրէպիլիրսի՞ վէ նէ տէ պիր փարա" տէսի։

Պու դատար սէօզ էլ վերիր խսի։

Զավալլը դատընըն եիւրէյի իլէ պէյնի պիրտէն բաթլատը, մէյեուսէթ վէ ուիվանէլէր, դըրթալընասան դավրատը. եվ գէլ ամէէ քէսիմիշ, վէ կէօղլերինտէն շիհէք չըդմադատա օլատուղու հալտէ, իմբէրաթօրուն էօնիւնտէ տուրա գալգըպ,

"Լէ, ալատանմամըշըմ, սէնին նէ ճէնս ատամ օլատուղունու պիլիրիմ, ֆամիլեամըն ճէլլատը։ Նէ՞, մեկերչի, սէնի սէֆալէֆ բէնշէսինտէն վէ եօլլուսունտէն դուրթարտըը իշին Լուի Ֆիլիբին թօրնանատն մը ինթիգամընը ալմագատասըն," պագըրատը սրթմատան թուսթուրմուշ պիր սէսլէ։

Իմբէրաթօր ուշադրը չըդատը, միւմայիլէյհա, ատաղը ինթիգամ իմմէք սէվատատընտա կէղէն պիր Լամէնիա կիպի, նէրսիվէնին պաշընա դատար իրրէրաթօրու դօլատարըպ,

"Իհթիմալ տըր, զապթիյէլէրին մարիֆէթի իլէ մէքթուպ վէ թահիւնամէլէրինի էլ իմտէն դաբարտըն ատէյի զանն իտէրսին, ֆագաթ ալատընը բրտըն, օնդար էմին պիր եէրտէ տիրլեր... Հայտէ կիթ, Ալլահաղիւմիշշան հաղրէթլէրի, նասըլ քի կայէնէ նալէթ օղուտու իսէ, էօյլէ տէ սանա նալէթ օղուսուն," պաղըրտը իմբէրաթօրուն եիւղիւնէ ատօղրու։ Զէվալլը դարը պէօյլէճէ հավլէյէ գատար ինիպ, աչլարը դարմադարը, կէօղլերի ատէթա կէօրմէզ օլատուղու վէ տուտաղլարը տիթրէմէքտէ պուլունտուղու հալտէ, քէնարխինի ադրանընը իչինէ ախբաղ պիր աղ "հավա ալաեըմ," տէյոր եավաշ պիր սէսլէ վէ արապանընն եատտրդլարը իւղէրինտէ պաեըլըպ գալարը։

Զէվալլը չըբարմըշ իսի։

Մէրդումէ Թօմաեա Նադլ օլունատուղու վէ օրատա, քէնարխինէ, կիւեա Նաբօլէօն քէնարխինի ղէհիրլէմէկէ չալըշմադատա տըր կիպի կէօրիւնմէքտէ օլատուղու հալտէ, Մէքսիդանընն չէհիրլերինտէն պիրիսինտէ, վադթրմրդրն էն մէշհուր վէ ալիճէնապ, վէ Լյիա ատամլարընատան պիրիսի, պիր հայատատուն դուրշունլարը ալթընատա դալըպ ախշմիշ տիւր։ Տէրլեր քի պիրինճի Նաբօլէօն, կիճէլերի, Սէնթ Էլէն ճէղիրէսինտէ ույդուսու կէօթիւրմէյիպ ուեանըդ օլատուղունատա, Էնկլէն տուդասը կէօղիւնէ կէօրիւնիւր իմիշ... Իշ իւնճիւ Նաբօլէոնատն կէօղիւնէ ատահա գլնեատէ ատէհէթլու պիր շէյ, եանի, կէօյսիւ, փուարէղին դուրշունլարընատան տէլիք տէլիք օլմուշ վէ ամիկանին զէվալը տիվանէ դարըսընին (իմբէրաթորիչա Շարլօթ) էլինատէն թուսթմուշ օլատուղու հալտէ Գէրէթարատա դաթրլ օլունան զահրատանն (Մաքսիմիլիէն) կէօրիւնէճէք տիր։

Զինատ վադը Շանկ—Հաի շէհրինատ թաղ ու նէշր օլունան Նուվէլիսի զազէթասընատա օգունատուղունա նէզարէն, Ֆիլ իբրին ատալարընատա վադը Մանկ շէհրինատ պուլունան եէրլի մուսթահֆըզ ասքէրլէրի իսէանա գալգըպ, եօլատա լատթ կէլատիքլէրի էրատալը ընը գըլըճատան կէչիրիպ, պատէհու գալէպարը զազթ իմմիշլէր տիր։ Հիւքիւմէթ, անիտէ ատաքիր սէվգ իսէրէք, ատըլարը ալաղ ու կիրիֆի իմմատիշ վէ պատէհու թիֆֆէնկէ թուսթատուրմուշ տուր։

Ցէյլի Բըրէս նամ զազէթանն պէյանընճա, մէրդուման ատըլար, 29 նէֆէր էրատալը էօլտիրմիշլէր տիր։

Նասըլ քի զազէթա օգույանլարընն մալիւմի տիր, Ճարօնան բուհանի հիւքիւմատարը Միքատօ, շու սօն սյլարատա քէնարի մէմալէքինատ իճրա էյլէտիյի պիր թաղըմ մուհիմմ իսլահմլարը իլէ, պիրթիւն մէտէնի մալէթէրին թէհայիւլինի մուճիպ օլմուշ իսի. պու տէֆա, մէմալէքի մէղքիւրտէն ալընան խատէրլէրին պէյանընա նէզարէն, պիր թաղըմ միւթէասսիպ ատամլար, մէղքիւր իսլահմլարը պիր տիւրլու հազմ իսթէմէյիպ, միւշարիլէյհին էօմրունէ գատա իմմէք իչին պիր իմմիֆիգաղը խաֆի վիճուտ կէմիրլիշլէր տիր, մէղքիւր իմմիֆիգաղը խաֆիյի վիճուտ կէմիրէնէրտէն պաղըրարը ալաղ ու կիրիֆի օլունմուշլար տըր։

Սբանեա պու արա բօլիթիգաճա վէ տսթիկի զայլէրի իլէ մէշղուլ պուլունճադատա իքէն, պունդարա պիր տէ հայատատուգ պէլատը իլտէ օլմուշ տուր, հայատատար, պիր թաղըմ քէօյլէրի եաղմայա վէրմէքէ իպթիֆա իմմէյիպ, տահա աղըր խապատա ճիւրաթ էյլէմէքտէ տիրլեր, շէօյլէ քի, Անիմաղուգ խատան Մատրիտէ իշլէյէն տիմիր եօլ արապարընը տուրատուրմուպ, եօլճուլարը սոյմուշլար վէ պիր չօդ ատամ տախի եարալամըշլար տըր։

— Բարիս զազէթալարընատան պիրի, Բրէնա Ֆրէտերիք Շարլը Թուզա տախի ուղրամընը Ֆրանսայա խասիմանէ պիր բօլիթիգաճա մադսէտ մէպնի օլմալը տըր տէմիշ ի. տի։ Սայիր պիր թաղըմ զազէթալար տախի էօյլէ զանն իմմտիլէր քի կիւյա իմմալա հիւքիւմէթի, թունուզ հիւքիւմէթի իլէ օլան մուարաղայը ուզամմասըյլա, թունուզ զապթ իմմէք նէյէթինտէ պուլունմադատա տըր տէյ։ Իմմալա զազէթալարընատան պիրիսի, մէղքիւր զազէթալարընն մէղքիւր զանդարընն պի էտատա օլատուղունու սուրէթի դավիէտէ պէյան էյլէմիշ տիր։

— Բօրթօսան ալընան մէքթուպլարը, պիր թաղըմ ատամլարընն, Բօրթուգալ դըրալը պիրինճի Լուիյի, թախթընատան ադաղը ալմադ իշին, եադընատա իմմիրլուգ դըյամ խատճէքլէրինի պիրտիրմէքտէ տիրլեր։

Գըրալը միշարլ Է. յհ, 1861 սէնէսինտէ սանատալ, հիւքիւմէթէ կէչիպ, օլ վադըթատան պէրու, խատէ իմմէքտէ օլատուղու մէմալէքին իյերլէմէսինէ սայ ու իդատամ իմմէքտէն կէրի տուրմամըշ տըր։

Ֆրանսա հիւմմուրյէթինին բէամի զազէթասը, պիր պէյաննամէ նէշր ու իլան իլէ, բարլամէնթօնուն թաթիկ կիւնէրինտէ Մ. Թիէրին վէրատայլատան տըշարը չըդմայաճաղընը, ֆագաթ պիր դաչ կիւն Բարիսէ կիտիպ տիւէլի էճնէպկյէ սիւֆէրասընա իքրամէն օրատա պիր ղյաֆէթ քէշիսէ խտէճէյինի պէյան էյլէմիշ տիր։

Իշ պու իլանըն ֆէրատը կիւնիւ, էլլի տավէթլիլէրէ էլիղէտ Մ. Թիէր մուքէմմէլ պիր ղյաֆէթ քէշիսէ պույուրմուշ, վէ օրատա ֆարիսին պէլէտյէ ռեյսլէրի իլէ պէլէտյէ մէճլիս աղաղարը հաղըր պուլունմուշլար տըր։

Պատէհու Ամբրիդատա, իճրա օլունատուղու կիպի, սօարէյ տավէթլէր օլունմուշ տուր։

Պու կիպի նէվ թարդ ատէթլէր ալէոսէվ էյէ թահսին գըլընմըշ տըր։

— Էյալէթ մէճլիսլերինատ իճրա օնան ինթիխապլար հադգընատա օլան խապերլէր, կիւնատէն կիւնէ հիւքիւմէթի հաղըրէյէ խայըրլը վէ հալը հաղըրէ միւվաֆրգ տըրլար։ Ճիւմհուրիյէթին պաղատը վէ Մ. Թիէրին, ռէսմի խատէի հիւքիւմէթատ զալմասընա էքսէրիյէթլէ դարար վէրիլմիշ տիր։

Բրուսիա մէմալէքինատ ճէպրէն ատքէր ալընմադ իշին օլան գանունու, պու տէֆա Ալէմանեա իմբէրաթօրունուն պիր էմիրնամէսի իլէ,

Աւլզաս իւէ Լօրէնտէ մէրիվէ ճարի օ-
լունմայա պաշլամըշ սըր։

Ֆադաթ իւք սէնէլէրտէ կէօնիւլ-
լիւ ասքէրլէրինէ պէյիւք դօլայլըգ-
լար վերիլէճէք տիր։

Պու իքի էյալէթլէր էհալիլէրի-
նին, եա Ֆրանսըզ վէ եախօտ Ալման
միլլէթլէյինի իխթիյար էյլէմէքլէյէ
կէլինճէ, Գօրմար սանճադ միւտիրի
շու վէճհլէ էմր էյլէմիշ տիր։

"Աւլզասա տօղմուշ վէ միւթէ-
մէքքին օլան ատտիլար, Ֆրանսըզ միլ-
լէթլէյինի գապուլ վէ իխթիյար էյ-
լէտիյինի սէրիան պէյան էյլէտիքտէն
մատտա, Ֆրանսա թօբրաղընտա իս-
քեանէ հադդ աթէն մէճպուրօլաճադ-
լար պըր. պու շարթը իճրա իթմէ-
յէճէք օլանլար, հէր նէ դատար Ֆը-
րանսըզլըը գապուլ իթմիշ օլսալար,
ենինէ Աւլզասը դալաճադլար սըր։
Ինչպու պայիտէի քէնդ պու իշատ ատ-
խի գուլլանըլըյօր։ Պէն սիղէ պու
պապատ շույու պուլան եալան եաղ-
նըշ հավատիսլէրտէն խէլաս իշին ի-
պու թահրիրաթը ուժուժկէյի նէշր
էյլէմիշէմ վէ շունու տախի պէյան էյ-
լէրիմ քի, Ալէմանեա հիւքիւմէթի
ճանիպլինտէն ալարդըմ աճէլէ թալի-
մաթ իւզրէ հարէքէթ էյլէյօրում։

ԹԷԼԷԳՐԱՖԻՃԷ

Վիէննա 17 ապրիլ.

Բում էլի էսհամը	74,70
Աւսթրօ—Օթօման պանդա	133
Գրէտի Աւսթրօ—Թիւրք	125,25
Աճիօ	108,34

Բրլակատան կէլէն խայրսըզ խա-
պէրլէր իւզէրինէ, պօրսամըզտա դօր-
դու հիւքմ իթմիշ վէ էսհամին ֆի-
յաթլարը խայլ իճէ տիւշմիւշ տիւր։

1848 տէ Աւսթրիա վիւքէլասը վէ
էսկի տիրլօմաթլարտան պուլունան
Մ. պարօն Ցօպլօֆ վէֆաթ էյլէտի։

Պէրլին 17 ապ.

Բիսգոպոսլար, մէքթէպլէր նէղա-
րէթի մատտէսի հադդընտա թէր-
թիպ օլունան դանունա դարշը միւթ-
թէֆիդէն պիր "հոմուական„ իմզա-
լամըշլար, ֆադաթ բիսգոպոսանը
միւմայիլէյհիւմ, եէնի թէտպիրէ ի-
թաաթլարը օլտուղունու ատ պէյան էյ-
լէմիշլէր տիր։

Գրէտի Աւսթրօ—Թիւրքին ագսի-
օնլարը 74 թալէր վէ Ֆրանքֆօրթտա
143 ֆլիօրին իթմէքտէ տիր։

Բօմա 17 ապրիլ.

Իթալեա գրալընին եավէրի հար-
պը գօնթ Բալօրմօ ճէնապլէրի, Սթան-
պօլս միւթէվէճճիհէն ալ իմէթ էյլէ-
միշ տիր։ Միւմայիլէյհ Անեիւնսիատա
նիշանընին կէրտանլըգ բիւթպէսինի
շահզատէի ճիվանպախթ տէվլէթլու
նէճապէթլու Եուսուֆ իղղէտտին է-
ֆէնտի հաղրէթլէրինէ իթայէ մէմուր
պուլունմուշ տուր։

Փարիս 17 ապ.

Մ. Գաղիմիր Բէրիէ, Լօնտրատտա
Ֆրանսա սէֆիրի նատպ դըլընը։

Փարիս իխթիլալը էնտասընտա
Բէթրօլ կաղը իլէ շէհրէ ատթէշ պրա-
գան պիր գարը դաթլէ վէ տիկէր ի-
քի քիշի տախի միւէպպէտէն քիւրէ-
յէ հիւքմ օլունմուշ տուրլար։

Ֆրանսա հուտուտու իւղէրինտէ
Սպանեօլ ասքէրլարընա մախսուս միւ-
հիմմաթ վէ սիլահլար տէրտէթ օլուն-
մուշ օլտուղու սէպէպլէ, օլ ճիվար-
լարա սըզը տիգդաթ օլունույօր։

Բում էլի էսհամը ֆր. 170—171

Մատրիտ 17 ապրիլ.

Սպանեա ասքէրը կիտ կիտտէ
դուվվէթ պուլույօր։

Լօնտրա 17 ապրիլ.

Ցիւն ախշամ մէպուսան գամա-
բասընտա, Մութ Ցրվօն շէհրինտէն
ինթիխապ օլունան մէպուս Սիր Մա-
սէ Լօբս, վէրկիլէրին միւսավաթ վէ
հիւսնի սուրէթտէ թէվզիի իլէ, աս-
հապը էմլաք իւզէրինէ էլեէվմ իճրա
օլունան թագսիմաթը էքսիլթմէք ի-
չին պիր լայիհա թէքլիֆ էյլէմիշ, վէ
թէքլիֆի մէզքուրէ վիւքէլա թա-
րաֆընտան մուխալէֆէթ գըլընմըշ
իսէտ, մէպուսան գամարասընտա
ուզուն պիր միւպահասատան սօզրա
էքսէրկէթի արա իլէ գապուլ օլուն-
մուշ տուր։

Ուսուլու աթիգա թարաֆտարը
օլան ազալարը, վ իւքէլանըն իշ պու
մաղլուպէթի իւզէրինէ ուղուն վա-
գըթ էլ չըբմըշլար սըր։

Վիէննա 17 ապրիլ.

Պուրանընն վէ Պէրլինտէ պասը-
լան պիր չօգ զաղէթալարըն պէյա-
նաթընա նազարէն, Վիէննա շըմէն
սը ֆէր խաթթընըն ինշասը իմթիյա-
զը Անկլօ—Աւսթրիա վէ Հունգարիշ—
Գրէտի նաման պանգալարա իթա օ-
լունմուշ, վէ Օսմանլը շըմէն սը ֆէր-
լէրին շիմտիքի տիրէքթօրու Մ. Լէյ-
զէն իշ պու խաթթը ճէտիտէ տիրէք-
թօր նատպ օլունմուշ տուր։

Փարիս 17 ապրիլ.

Էյալէթ մէճլիսլէրի ազալարընընն
էքսէրիսի, ուսուլու ասքէրի իլէ թա-
լիմ ու թէրպիյէ ուսուլինին զարու-
րի օլմասընա արզուքէշ օլտուղունու
պէյան էյլէմիշ տիր։

Պրիւսսէլ 17 ապրիլ.

Գամարատա, խարիճիյէ նազընը-
իթալեա հադդընտա թուրթուլան թա-
րիպ իւզէրինէ Պէլճիպա հիւքիւմէթի-
նին, հիւքիւմէթի մէզքուրէ թարա-
ֆընտան իմիրատալթ ալըպ ամասը-
զընա տայիր տէր մէյան օլունան սի-
ուալէ ճէվապ վերէրէք, Պէլճիպա վէ
Իթալեա արասընտա հիչ պիր կէօնա
միւխալէֆէթի էֆքեար պուլունմա-
մըշընը վէ Գամարայա պէյան խոէ-
ճէք թէպլիղաթը պուլունմամըշը-
նը պէյան էյլէմիշ տիր։ Նազընը միւ-
մայիլէյհ, Իթալեա սէֆիրի իլէ վագը
օլան պիր միւլաղաթընտա, ահնանա-
մէնին պիր չօգ պէնտէրի իւզէրինէ
միւպահասաթ աշընլարընը վէ Իթալ-
եատա Պէլճիպա սէֆիրի Մ. Սօլվինէ
պիր պէյաննամէ իրսալ գըլընմըշ,
ֆադաթ շիմտիյէ դատար ճէվապ
ատղ իթմէմիշ օլտուղունու իլալէ
էյլէմիշ տիր։

Մ. Սօլվինին Բօմատա իգամէթ
էյլէմէսինէ էմր վերիլտի։ Սիւալը
մէզքուրէ շիմտիլիք դաթիէն ճէվապ
վերմէք միւնասիպ կէօրիւլմէմիշ իմիշ։

Նազընը միւմայիլէյհին վերտիյի
իշպու էյզահաթլարատան սօզրա, Գա-
մարա, իքի հիւքիւմէթ պէյնինտէ
ճարի օլան թահրիրաթլարը մէյտանա
գօյմադ իշին հիւքիւմէթէ տավէթ
օգուլլադ, թէքլիֆի մէզքուրու
ըէտտ էյլէմիշ տիր։

Բօմա 17 ապրիլ.

Սէնատօ մէճլիսի, Սալթանաթը
սէնէյէ սէֆարէթխանէսինին ինշասը
իշին պիր մըդատար արատանըն թէրք
վէ իթա օլունմասընը դապուլ իթմիշ
տիր։

Լօնտրա 18 ապրիլ.

Ամերիկա հիւքիւմէթինին նօթա-
սընա գարշը օլտուղու հալտէ, մահը
հալին 15 ինտէ Ինկիլթէրա հիւքիւ-
մէթի թարաֆընտան թագտիմ օլու-
նան լայիհա, ճինէվ բատաքի հաքէմ
դօմիսիօնունա, եալընըզ տաղրուտան
սօզրու իսապէթ իթմիշ օլան զարար
զէյան մէսէլէսինի հալլ իթմէք հու-
դուդունու վերմէքտէ տիր։

Ամերիկա հիւքիւմէթինին, տօլա-
յըտան իսապէթ իթմիշ օլան զարար
զէյան հագդընտա իթմիշ օլտուղու
մանթլուպաթլարընը կէրի ալմայա գա-
բար վերմիշ օլտուղու թէվաթուրէն
սէօյլէնմէքտէ տիր։

Ինկիլթէրրա սօն նօթասընա, Մ.
Ֆիշ թարաֆընտան վերիլէն ճէվապ-
նամէ տիւնքի կիւն Վաշինկթօնտան
եօլլանըլըը։

Փարիս 18 ապրիլ.

Բաշբօրթլարըն ումումէն լաղվը,
զէյատէսիյլէ իհթիմալտէն ատտ օ-
լունմադտա սըր։

Վաշինկթօն 17 ապ.

Ղաղէթալարըն դավ էյէն պէյա-
նընա նէզարէն, Ամերիկա հիւքիւմէ-
թի, Ալապամա մէսէլէսինտէ տօղա-
յըտան իսապէթ իթմիշ օլան զարար
զէյանատան վաղ կէչմէյէ դարար վեր-
միշ տիր։

Վիէննա 18 ապր.

Պօրսամըզտա զուհուր իտէն պու խա-
բան հալէա տէվամ իթմէքտէ տիր։
Կիպլիտէ չօգ սէհիմ սամթըմադտա
սըր։ Պաղը սարաֆ վէ յօունճուլա-
ըրն, չօգ զարար իթտիքէրինտէն,
պօրճլարընը էօտէեէմէղ պիր հալէ
տիւչար օլմուշ օլտուղընը թէվա-
թուրէն սէօյլէնմէքտէ տիր։

Իմբէրաթօր ֆամիլեասը, բայի-
թախթա ատտէթինտէ, էհալի թա-
րաֆընտան պէօյիւք սեվինճէ դա-
պուլ օլունուպ, շէհիրտէ տախի շէն-
լիքլէր իճրա իտիլմիշ տիր։

Պէրլին 18 ապրիլ.

Ֆօնտօլար ումումէն տիւշտու։

ՍԱՐՐԱՖԻՃԷ

1872 Ապրիլ 8.

Լիրայի Օսմ. 100 ղրշ. հիսապը իլէ.

Ինկիլիզ լիրասը	109—	փր.
Ֆրանսըզ ալթունու	86—31	»
Բօշ	89—10	»
Բրըմպզ ալթունու	51—20	»
Պէյաղ Մէճիտիյէ (ֆարդը)	1—36	»
Պէշլիք վէ մէթալիք (ֆարդը)	104—10	»
Պաղըը	118—30	»

ԴԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Ապրիլ	7	Ախշամ դաբանտը	36-35
»	8	Սապահ աշընը	37-10
»	»	Սաաթ 3	37-15

1865 խթիդրաղը	336- —
1863 »	350- —
1869 »	303- —
Սօսիէթէ ժէնէրալ	12- 28
Գրէտի »	17- 25
Շըմէնտրֆէր սէհիմ դուբ. քէսիք	170- —

Սօսիէթէ Աւսթրօ Թիւրք 11 1/2.
Թրամվայ 1250.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Զաղթիյէ նազընը տէվլէթ-
լու բաշա հազրէթլէրի թէմամի իլէ
քէսալի աֆիյէթ էյլէմիշ օլտուղընը-
տան, հէքիմիէրին դարարը իւղրէ,
եաղընտա մագամը ալիէրինի թէշ-
ռիֆ իտէպիլէճէքլէրի իշխիրմիշ տիր։

— Աւսթրիա էլչիսի դօնթ Լիւ-
տօլֆ ճէնապլէրի թարաֆընտան,
բէրշէմտէ ախշամը, պաղը մէմուրինի
քիրամ հաղարաթընա պիր ղէյաֆէթ
վերիլմիշ տիր։

— Բրէնա Ֆրէտերիք Շարլը հազ-
րէթլէրինին, տիւնքի ճումա կիւնիւ
Պրուսատա ազիմէթ էյլէտիքլէրի իշ-
տիրմիշ տիր։

— Աւսթրիա իմբէրաթօրունուն
պիրատերի արշխիւգ Լուի հազրէթ-
լէրի, Ցէր սատտէթէ միւթէվէճճիհէն
էօնիւմիւզտէքի բաղար իրթէսի կիւ-
նիւ Վիէննատան հարէքէթ իտէճէյի,
մահէլլինտէն ալընան խապէրլէր-
տէն միւսթէպան օլմուշ տուր։

— Նէճա գըթասընա սէվգ օլու-
նան ասաքիրի շահանէ զապըթանըն-
տան Համուի բաշանըն պու քէրրէ
վուգուի վէֆաթընա մէպնի, էյալ
ու էվլատընա, թարաֆը էշրէֆի
հազրէթի փատիշահիտէն մըգտարը
քեաֆի մասաշ թախսիս վէ իհսան
պույրուրմուշ տուր։

— Իթալիա դըրալը հաշմէթլու
Վիքթօր Էմմանուէլ հազրէթլէրի թա-
րաֆընտան ֆէխամէթլու տէվլէթլու
խըտիվ Մըսը հազրէթլէրինէ իթա
օլունմադ իւզրէ, գրալը միւշարի-
լէյհին գուրէնասընտան պիր զաթը
վասրթասը իլէ, պաղը զիյդըյմէթ հէ-
տիյէլեր իլէ պու կիւնլէրտէ Մըսըրա
աղիմէթ իտէճէյինի իթալեա զաղէ-
թալարը եաղըյօր։

— Մէքէմպուրկ կրան տիւգասը
Ֆրէտերիք հազրէթլէրի պու կիւն
մայէթի մէվճուտէսի իլէ պէրապէր
Ցէրսատէթտէն վարնայա միլթէ-
վէճճիհէն հարէքէթ իտէճէք տիր։

— Ֆէխամէթլու տէվլէթլու խը-
տիվի Մըսը հազրէթլէրինին ինկիլ-
թէրրատա Աֆսիդօր շէհրինտէ քեա-
յին մէքթէպտէ թահսիլ ուլում վէ
ֆիւնուն իլէ մէշ գուլ պուլունան իւ-
շիւնճիւ մասատտուի ալիէրի սատ-
տէթլու Հասան բաշա հազրէթլէրի-
նին պու սէնէ իճրա օլան իմթիհան-
լարընտա օգուլան սիւպլէրէ խօշնուտ
ճէվապլար վերիպի ինկիլթէրրա զա-
զէթալարընտա օգունմուշ տուր։

— Իսպարէի Աղիդիյէ վաքօրլա-
րընտան Գարս վաքօրու իլէ պինտէն
միւթէճավիզ կէչէն կիւն, վէ եէնի
խատէի մէզքուրէ վաքօ լարընտան
Մէտտորը թէվֆիզ վաքօրու իլէ քէ-
զա պինտէն միւթէճավիզ տինդրի
կիւն հաճճըլար սաղ սէլիմ Ցէր սատ-
տէթէ վասլ օլմուշլար սըր։

— Բում էլի տէմիր եօլլարընընն
քէշֆ վէ մուայէնէսի իչին Պրուսա վէ
Իզմիա թարաֆլարընա աղ իմէթ իտէն
միւհէնտիս Մ. Բրէսէլ պու քէրրէ
Լինդարէյէ տօղրու կէթմիշ տիր։

— Աւսթրիա իւմէրայի ասքէրի-
յէսինտէն կրան տիւդ Կիյեօմէտի Հօ-
լըշթայն Գլիւքսպուրկ ճէնապլէրի,
տիւնքի կիւն Ցէր սատտէթէ կէլմիշ
տիր։

— Իշպու չարշամպա իւսկիւսար
Պաղլար պաշընտա իքի Օսմանլը հա-
բէմի արապայա պինիպ, արապա եէ-
նի մահալլէ քէօշէսինէ տօղրու էն-
մէքտէ իքէն, հէր նասըլ իսէ հայ-
ման իւրքիւպ, արապայը ալըպ կէօ-
թիւրմիշ, վէ պիր արա իչ ինտէքի
գարըլար տըշարը ֆըրլանըպ, ճիւղ
պիր սագամլըգլա խէլաս օրմուշլար
վէ պարկիրի մէզքուր քէօշէտէն կէչ-
տիյի վագըթ, օրա մէրքէզ լինին մի-
ալաղ իմի Մուսթաֆա աղա, ճէսարէթ
վէ իդատամ իլէ, պարկիրի թոթմուշ,
վէ պէօյլէճէ վուգուի իհթիմալտէն
օլան սոյիր սագամլըգըն էօնիւ ա-
լընմըշ տըր։

Աղայի միւմայիլէյհին իշպու ճէ-
սարէթ վէ իդատամը, մէտհէ շայան
սըր։

— Պու տէֆա Սթանպօլտա թէ-
շէքքիւլ իտէն մատէն շիրքէթի պաշ
միւհէնտիսի Մ. Շըվարցենպախ, վէ
շիրքէթի մէզքուրէ մէմուրիյէթին-
տէն Մ. Ռիզօ մէմալիքի մահրուսէ-
նին պաղը մահելլէրինտէ պուլունան
մատէնի քէշֆ վէ մուայէնէ իշին պու
կիւնլէրտէ Սթանպօլտան հարէքէթ
իտէճէքլէրի իշխիրմիշ տիր։

— Ցեվլէթի ալիյէ ալէյհինտէ
հավի ախպարը ղայրիյէ օլարադ,
պու կիւնլէրտէ պիր ռիսալէ նէշր
օլունմուշ, վէ իւզէրինտէ Ալթինատա

թապ օլունտուղու եազըմը չ իսէտ, վէր հասը լ ներէտ թապ օլունտուղու մէճհուլ պուլունմուշ վէ իշպու ըիսալէյի տաղըան ատամըն ախղ ու կիրիֆթ օլունմուշ օլտուղու Գուրիէտ օգունմուշ տուր։

Պու ատամ, մէղքիւր ըիսալէտէն երիմի պէշ պին նիւսխէ տաղըթմըշ տըր։

— Կէչէնլէրտէ Գարթալտա վուգու պուլան ճինայէթէ ճիւրաթ իւտէն շախա Ռիրկոստա ախղ ու կիրիֆթլէ Սթանպուլա կէթիրիլմիշ տիր։

— Բազար իրթէսի կիւնիւ Գալաթատա 15—16 եաշլարընտա իքի չօճուգ, պիրի կէօզիւ եաշարմագտա օլտուղու հալտէ, պիր նագդաշըն պիրինեն եանընա կիտիպ, էքմէք արնագ իչին պիր զուրուշ խթէմիշ, վէ պու իշ մէրդումուն մէրհամէթինէ տօղանըպ, քէսէնին աչտըղը տըրատա, քիչիւք չօճուգ, պիրտէն պիրէ, քէսէյի ատամըն էլինտէն գաբըզ գաչմըշ տըր։ Մէղքիւր քէսէտէ պիր օտմանը ալթունու իլէ պիր մէճիտիյէ վէ սայիր պիր դաշ բարա պուլունմագտա իմիշ։

— Լմնիյէթլի մահէլտէն պուրդըմըզ մալիւմաթը սահիհէեթ նէզարէն, պու կիւնլէրտէ խասքէյ նէնի մահալէսինտէ կիճէ վագթը էմնիյէթի շախսէյէ դարշը պիր թագրմ ույղունուղլուգլար պիր ազրգճա վուգու պուլմագտա ըմըշ։ Չէյլէ քի, պու հաֆթա իչինտէ կէչէն կիճէ տէլիպանը պիր դունուրանը գալֆասը իւլերինէ պիր դաշ քիչի անսրղըն հիւճմ իտիպ, պիր էյիճէ տէօյտիւքտէն սօղրա դաֆտարը տախի հարմըշլար։ Ցէֆա չարշամպա ախշամը կէճէնին 1 1/2—2 սուլարընտա միթէպէր ֆամիլիատան պիր տէլիգանըյը սօղադ օրթասընտա տէօյիւպ միւզմհալ իթմիշլիր. քէգա օլ ախշամ սատթ 2 բատէլէրինտէ ֆամիլիա սահիպի պիր սատմ սայը պիրիսինի սօղադտա գօվալայըպ, պիր էվ ին քէօշէսինտէ եազալայը էյիճէ տէօյտիւքտէն սօղրա, պօղաղընտա տախի չէօմէրէք պօղմագ տէրէճէսինէ չալըշմագտա իքէն, պերէքեաթ վերսին քի, օլ ապալըգ եանկըն պաղըրմագտա օլան պէք ճինին օնատան կէչմէսի, վէ էթրաֆտա պուլունան էվլերտէն իմատա եէթիշիլմէի իլէ տայագ եէյէն էօլիմտէն գուրթուլմուշ վէ թէճճիւպ օլան եէրիշունտա տէր քի պու իշ զապթիյէ մէրքէզինտէն իքի ատըմ ուզագտա վուգու պուլմուշ տուր։

Պու ույղունսուզլուգլար պէյօղլու միթէսարրբիլըը նագարընա հէվալէ վէ տաէթ իլէ պունլարըն մէնի իչին խասքէյ զապթիյէ մէրքէզ ինէ էքիտէն էմ՝ ու թէնպիհ իյլէմէլէրինի ըէճա իտէրիզ։

Ի Լ Ա Ն

Պունատան մուգատէմ միւզաէտէյէ վէրիրմիշ օլան Խարինէ գաբուսու համամը իլէ Գարաման համահինին մէմուրի հազրը օլտուղու հալտէ համամճրլար լօնճարընտա մանը հալին օն իքինճի ճումա էրթէսի կիւնիւ սօն միւզաիէսի իճրա զըլընճաղը վէ ղիքրի համամէրտէն Խարինէ գաբուսու համամը պէշիք ագճէ իլէ եիւղ եիկիրմի իւչ պին վէ Գարաման համամը տախի իքի եիւղ սօղան իքի պին պէշ եիւղ ղուրուշտա գարմըշ օլմաղլէ զամանը իլէ թալիպ օլանլէրին եէվմը մէղքիւրտէ մէվզույը միւզաիէսի հազրը պուլունմալէրի Խարիճիյէ քիթապէթի ճանիպինտէն իլան օլունուր։

89 սէֆէր 9 վէ 88 նիսան 5։

Պէյօղլունտա Թաղսիմ ճատտէսինտէ Ն. 30 ճիճի Անտոնուն գաղինօսունտա ապա եվ բաատրմասը իլէ, վէ զայէթ մէշհուր ապատան ապա եէնի թէրթիպ օլարագ չէօրէք սաթըլմագտա տըր, վէ մայիս նիհայէթինէ դատար սաթըլաճագ տըր։

ՀՐԱՒԷՐ

ԱՌ ԱՂԲԱՏԱՍԷՐ ԱԶԳԱՑԻՆՍ

ԱԶԳ

ԼՍԱՐԱՆ

Ա Բ Գ Ի ԲԱՐԵԿԱՄ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ընկերութեանս Վարչ ժողովը քաջ համոզուած ըլալով որ ազգատութեան ճիրանացը մասնուած անձանց օգնութիւն եւ սփոփանք մատուցանելն կրօնական նամանաւանդ մարդկային կենաց անհրաժեշտ պարտուց սրբազնագոյնն ըլլալն Մեծարգոյ հասարակութիւնը քան զամէն ինչ բարւոք պատրաստած է, կը փութայ հրաւիրել զաղքատասէր Ազգայինս որ բարեհաճին այս անգամ, իւր ինդասա աղքատաց կատարելիք երեկոյթին ներկայ գտնուիլ։

Երեկոյթը տեղի պիտի ունենայ այս գիշեր ապրիլ 8 ճիշտ ժամ 2½, Պ. Սեպուհի դրօսարանը, տը պիտի տանեսասն։

Մեծ. Գրիգոր էֆէնտի Պաղտասարեան՝ «Մարդկային կենաց թշնամիներուն վրայ» անդամանական պատկերներով բացատրելով։ (Այս տեսնելոսութիւնը անցեալ շաբթու եւ մնաց օրին գէշութեանը պատճառաւ։)։

Մեծ. Կարապետ էֆէնտի Պաղճեան՝ նիւթ ունենալով իրեն «Սիրեցէք զմիմեանս» խօսքը։

Մեծ. Կարապետ էֆէնտի Փանոսեան՝ աղքատասիրութեան վրայ։

Կը յուսանք որ մեծարգոյ հասարակութիւնը ինչպէս տարի շատ անգամներ, նոյնպէս եւ այս անգամ կը բարեհաճի ընտրիլ աղքատաց դատն վիշտերը, որոնց ինչ աստիճանի տառապանական գործ մ՝ ըլլալը աւելորդ կը համարինք բացատրել։

Մուտք 3 ղ։ (Երկու սեռի համար)։

Տղայոց կէս դին։

Սամսթիա 6 ապրիլ 1872

Ի դիմաց

Վարչ ժողովոյ Ընկերութեան

Մ. ՍԷՖԷՐԵԱՆ

1872 ապրիլ 8 Գալաթա.

. . . Միւլլէթի էֆէնտի.

Շու ամիսէքի թէշէքքիւրնամէյի դաղէթայի միւթէպէրինիզին պու կիւնքի չըգարըլմագ նիւսխէսինտէ տէրճէ հիմմէթինիզի ըէճա իտէրիմ։

Ադապեան վարժարանը հիչ պիր եէրտէն մուգանէն մասը, վէ հիչ պիր ագարէթի, վէ հաթթա քիրա վէրմէքսիզին սըզընաճագ պիր մահէլլի տախի պուլունմասըզը հալտէ, իւչ սէնէտէն պէրու, վէ միլլէթիմիզ մէքթէպլէրինտէն զկյատէ մասրիֆամը պուլունտուղու թագտիրտէ, եալընըզ դէվամը համիյէթքեարան վէ զայրէթքէշան թարաֆընտան զուհուրա կէլմէքտէ օլան ֆիւթուվվէթ վէ հիւրմէթ, եանի ճիղլէրինին տիլէնմէսի վէ կէրէք նուդուա, կէրէք նութդ, կէրէք վագթ, վէ կէրէք դալէմ վէ էմէք սարֆ էյլէմէսի իլէ տէվամ էյլէմէքտէ տիր, տիմէք տիր քի, հէր կիւն վէ հէր սաաթ, համիյէթէ վէ զայրէթէ, վէ ֆէտաքեարլըղա միւհթաճ պուլունմագտա տըր։

Ճէնապը Հագ պիր դարույու դարար իսէ, պաշդա պիր դարուեու տախի աչալ տէրլէր, ֆէյլէսօֆճա պիր սահիհ տարպը մէսէլ տիր, վագրա միլլէթիմիզտէ առյղուսուղ քիմէնէլէր չօգ տուր, վէ պէօյիւք էսէֆ իտէճէք պիր հալ տըր, լաքին, հէրնէ դատար աղ իսէ տէ, էհլի ֆաղիլէթ օլան պիր թագրմ զէվամըմըզը պուլունմասը տախի սահիհ տիր վէ պէօյիւք պիր թէչիդաթ վէ թէսելլի տիր։

Պունատան պէշ ալթը տահ մուդատէմ՝ Յոհաննեսատա Ա. Բ. Գ.ի բարեկամք նամըլյա պիր ճէմիյէթ թէշէքքիւլ իտէրէք, մէքթէպի մէղպուրա մահ պէ մահ եէտիշէր եիւղ ղուրուշ մրգտարի պիր իեանէ իհտասընա հիմմէթի իտիլտիկի զամէն մալիւմ տիւր, պաղը ուսույղուլու զամըլար տալէի, պիր լաարիդ իլէ մէքթէպի մէղպուրա մուավէնէթի իմմէքլիկի միւրաս էյլէտիքլէրինտէն, մարտ 18 տէ մէնֆաաթը մէքթէպի մէղպուր իչին օլմագ իւզրէ, կէտիք բաշատա վաղը թէամիրատա պիր կիւղել օեուն իճրա իմմտիրմիշլէր, վէ հուսուլէ կէլէն 86 լիրա, վէ 35 զուրուշ հասըլթատան, նասըլ քի հիսասը զէյրտէ կէօրիւնմէքտէ տիր, 30 լիրա վէ 10 ղշ. մեսարիֆաթը վագտասընը չըդարագտան սոնրա, պաղըյէ դալան 36 լիրա վէ 25 ղշ.ա ամիզլէրինէ թէսլիմէ հիմմէթի էյլէմիշլէր տիր։

Մէղքիւր օեուտատա, պէշ եիւզ նէգիէրտէն զկյատէճէ զէվամի հաղըրպուլունմագլըպա հիմմէթի իմմիշ, վէ հէր ճիհէթէ մեմնունիյէթի մուճիպ օլմուշ տուր։

Մէղքիւր զինէթի, խատէթէն Ադապեան վարժարան մէնֆաաթընա օգնասը միւնասէպէթիյէ, հեմ շակիրտանը տախի սեվ ինտիրմէք, վէ հեմ ամ թէշրիֆէ բաղպէթի իտէն զէվամա պիր հիւրմէթ ու իքրամ իմմիշ օլմագ էմէլյէ, շակիրտանատան էքսէրի, քէնտի արզուլէրի իւզրէ կէօթիւրիւլէրէք էն կիւզել լօճալարատա բահամի իմմտիրիլտիքտէն պաշդա, մէրդումէլէրտէն իքի նէֆէրի, եանի քէնտի եէկէնիմիզ օրիորդ Խանում Սարգիսեան իլէ օրիորդ Պէհմրիս Ա. Լիքսանեան, կէրէք քէնտի հօճալարը միւսիս Միշէլ իլէ պիրլիքտէ վէ կէրէք իքիսի պիրլիքտէ օլարագ տէօրթ էլ իլէ, բիեանօ իւզրինտէ պիրբէր կիւզել մագամ՝ չալըշլար, վէ եիկիրմի նէֆէր գատարը տախի, տէօրթ տէրէճէ սէպլեր իլէ իւչ դըթա, վէ պիր տէրէճէ սէս իլէ տախի պիր գըթա պէսթէլեր օգուտուշլար տըր։

Վէ հաթթա, մէքթէպի մէղպուր սապրգ բիեանօ միւլլիմի Յաեփան էֆէնտի Սուրէնեան, իքրամէն պիր կիւզել բիեանօ չալըպ, վէ թարաֆը աճիզ իտէն, հաղըրուն խիթապէն պիր նութդ իրատէյլէ, իղհարը թէշէքքիւր տախի էյլէմիշ տիր։

Օգունան պէսթէլերին իքի գըթասընը, շիմոիքի օրէրա հօճամըզ միւսիս Գրիգորեանի վէ պիր գըթասընը տախի թա էվվէլտէն պէրու նօթա վէ երգ տէրսերի իթասընա հիմմէթ իմմէքտէ օլան թաշճեան էֆէնտի թէատրա իմմիշ օլուպ, վէ պիր գըթասընդն մագատրը իսէ, մէքթէպի մէղպուր շակիրտանընտան, վէ թաշճեան էֆէնտի չըբագլարընտան պուլունան օրիորդ Տիրուհի Ղուկասեան թէէլիֆ իյլէմիշ օլտուղունտան, միւտաիէյհիւմ էֆէնտիլէր տախի պիրլիքտէ պուլունմագլըպա հիմմէթի իյլէմիշլէր տիր։

Մէքթէպի մէղպուր շակիրտանընտան օրիորդ Դոմնի Գաբրիէլեան իլէ, օրիորդ Խանում Ցակոբեան, քէնտի թէէլիֆլերի օլտուղու հալտէ, պիրէր գըթա նութդ օգուտուշլար տըր։

Էֆէնտի, շու ճէմիյէթ, մէղքիւր մէքթէպճէ, եալընըզ մատուն պիր պիւյիւք մէնֆաաթը մուճիպ օլմաեըպ, իլլա, իքի իւչ խուսուստա, շակիրտանըն թահսիլինէ տայիր պիր նէվի իմմիհան տախի տիմէք օլաբագ, պատի իֆթիխարըմըզ օլտուղունատան, վէ էօյէ պիր գբատա կճէտէ, վէ պօղուգճա հալատա, եիւղլերճէ զէվամըն խատ ու բահաթըրընը զայրէթ թէշրիֆլէրի ժանդա, ուլում ու ֆիւնունճա դալալերինտէ մէրքիւղ պուլունան շէվգ ու զայրէթէ, վէ հագգը ասճիզ խատ տէրքեար օլան հիւանի թէվէճճիհ վէ էմնիյէթլերինէ պիր տէլիլի ազիմ սաեը ընագա շայէսմէճ պուլունտուղունատան, պէօյէ պիր թէշվիկագթը ալէնիյէտէն սօղայը, կէրէք շու նիյէթի խայրխահանէյի տիւշինէն վէ հէր նէվի զահմէթ վէ մէշադդաթի վէ ֆէտաքեարլըղը կէօղէ տարարագ, իճրասընա էղճան ու տիլ չալըշան Սամանճեան Յովհաննէս վէ Յարութիւն էֆէնտի պիրատէրլէր վէ քեռովբէ էֆէնտի Կիւմիւշեան վէ Սեպուհ էֆէնտի Լսկիճեան վէ Ռուբէն էֆէնտի Քէմհաճեան հագգլարընտա, վէ կէրէք սայիր տօղրուտան վէ տօլայրատան զայրէթ չէքէն զաթլար, վէ կէրէք թէշրիֆէ բաղրէթ իտէն մուալլիմ էֆէնտիլէր, վէ սայիր զաթլար հագգլարընտա, վճիպէտէն պուլունան թէշէքքիւրի ազիմի ալէնէն թագտիմ իյլէտիյիմ միսիլլու, վարդովեան էֆէնտի իլէ, մէղքիւր օեուտու իճրա իտէն սահիպ մէհարէթ թագրմը հագգընտա տախի պէյան իտէրիմ։

Շունու տախի իլավէթէն սեօյլէրիզ քի, հաղը պուլունան զէվամը մէղատիրչինատան թարաֆընատան, կէրէք իճրա իտիլէն օեուն, կէրէք բիեանօլար, կէրէք երգլեր վէ կէրէք նութգլար թահսին իտիլէրէք գապուլ օլունմուշլար տըր։

Կարապետ Ե. Փանոսեան։

ՀԱՇԻՒ

		Դրշ.		Դրշ.
Արդիւնք 38 օթեկաց լիր. 100ղշ.էն		3550	Թատրոնի վարձ	2500
Մուտք օթեկաց	86 Հատ	860	Սթոռներու վարձ	40
Թիկնաթոռ	9 »	870	Տօմսակի տասանորդ	100
Թուաւոր նստարան	86 »	1720	Պ. Գրիգորին 5 օրուան աշխատութիւն	90
Անթիւ »	85 »	1275	Ավիզոնէրուն	100
Վերնատուն	90 »	720	Բեռնակրի	30
		8395	Թուղթ, պահարան, գոնապան եւն. եւն.	150
Նուէր Պետրոս աղա Թէոտեան փոխանակ թիկնաթոռի		30		3010
Նուէր Սահակ աղա Ղազարոսեան փոխանակ Ա. կարգ 13 Թ. օթեկի		60		
Նուէր Մկրտիչ աղա Սիմոնովիչ փոխանակ Ա. կարգ 11 Թ. օթեկի		60		
Նուէր Պետրոս աղա Պէշիկթաշլեան		15		
» Համբարձում աղա Գաբամաճ.		15		
		8575	Փանոսեան Կարապետ էֆէնտիի յանձնուած	5625*
Աւելորդ (Թատրոնի գոնէն)		60		
		8635		8635

* Այս հաշուէն 555 զուրուշ դեռ հաւաքուած չ'ըլլալով կը յուսանք որ քիչ օրէն ան ալ կը յանձնուի։

ՄԷՃՄՈՒԱՑՐ ՀԱՎԱՏԻՍ

Խալինէի խասսա նէղարէթի ճէլիլէ-սինտէն գալտրրըմճը Ապտիւլ Բահման նա-մընա վէրիլմիշ օլան 303,096 ղուրուշ 30 բարալըգ եիկիրմի վէ 49 նումէրօրու օլուպ, մուդատէմա մէրգում Մէհմէտ բաշաղա-տէ Սայիտ պէյ նէզտինտէ պուլունմուշ օ-լան պիր զըթա սէրկինին Իրանը Սար-գիս նամ քիմէնէ թարաֆընտան վաղը օ-լան իսթիսայէ մէպնի, սէֆարէթի մարի-ֆէթի իլէ նուսխէի սանիյէսի վէրտիրիլ-միշ իսէ տէ, իշ պու սէրկինին սալը պու-տէֆա Ֆրանսալը Սթամբուլլո Վօլղո եէ-տինէ զուհուր իթմիշ օլտուղունտան, վէ պունան տօլայը Թէքէվիլիւն իտէն տա-վա մահքէմէի Թիճարէթտէ տէրտէսթի ըույէթ պուլունտուղունտան, պու պապ-տէ սասըը օլաճաղ իլամէ տէկին նուս-խէի սանիյէի մէղքիւրէսինին հէր քիմին եէտինտէ պուլունուր իսէ պուլունտուն հիքիմիսիզ օլտուղու մալիում օլմադ իւղ-րէ իլանը քէֆիյէթէ իպթիսար գըլընը։

Սամսթնատա քիային օլուպ Խամսիլ վէ Ահմէտ ուսթա էօհտէլէրինտէ պուլու-նան Հէլվաճը տիւքքանը սէնէսի Տէր-սասատէթտէ Զուգուր չէշմէ ճիվարընտա գալտէն զայ օլմուշ օլտուղունտան, քիմ պուլմուշ իսէ, Եվզաքը Հիւմայունի մէք-թուպի օտասընա վէ Մէհէմմէտ ճավիտ էֆէնտիյէ կէօթիւրիւր իսէ, իքրամ օլու-նաճաղը իլան օլունուր։

Զէնտ սէնէսէն պէրու Ֆրանսըզմա վէ Էրմէնիճէ սիւտէրիլիքտէ քէսալի մէհա-րէթ վէ չէօրէթ իթմիշ օլան Մ. Անթու-ան Ս. Պիւքմէճեան եէնի ուսուլ վէ մուխ-թասար թարիխլէ Թէարիս խլէտիյի էշ-խասէ միւսաէթը գալիլէ զարֆընտա իլմի քէսիրէյէ մալիք խլէտիյի ճիհէթլէ էլ եէվմ խլէրուտէ պուլունան մուսալիհերինտէն պիրի օլտուղու ամմէյէ մալիում պատէմա մէջղում զաթտան մարիւ պէյան լիսան-լարտան տէրս ալմադ իսթէյէնլէրէ կէրէք քէօյէրտէ վէ կէրէք չէհիրտէ վիզիթա ի-լէ տէրս վէրմէյէ հազըր պուլունտուղու մելէքիմիզ իպթիսար գըլընը։

ՂԱԼԱԹԱ ՖԻՅԱԹԸՆԱ

Աղա ճամիսի գարշըսընտաքի Պուրսա սօգաղը Ն. 16 Շիրքէթի Մէհտաֆիյէ մա-ղազասընտա ալա սիպիր եաղը, զէյթին եաղը, չեքէր, գահվէ, վէ հէր նէվի եէ-յեճէյէ տայիր լեվազիմաթ վէ ալա Սէլա-նիք չարտաը, էհվէն ֆիյաթլա սաթըլ-մագտա տըր։ Համմալ եիւքիւ օլմայան լէ-վազիմաթ պիլա իւճրէթի մահէլլինէ կէօն-տէրիլիր, վէ եէքիւն ախպ ու լիթա իտէ-նէ ֆիյաթլէրաէն այրըճա պիր սգունթո օ-լունուր։ 10

Մէրճանտա Շէյխիսլամ գարուսու գարշըսընտա քեային 32 նիւմէրօրու թիւ-թիւնճիւ մաղազասընտա, պէչ սընըք ֆի-յաթ իւզրէ, եանի զբյէսի 20 30 40 50 վէ 60 ղուրուշա սաթըլմագտա օլուպ, թալիպլիսի հէր վէճհլէ խօշնուտ վէ մէմ-նուն օլաճաղը, վէ խսթէյէն սիւքքանճ-ըլարա թիւթիւն եաղրաղը տախի ֆիւ-ռուխթ օլունաճաղը իլան գըլընը։ 5

Սիմանպօրտա Պալըգ պազարընտա քեա-յին Նաֆիա խանին իթթիխալինտէ Կամ-սարական պիրատէրլէրի տիւքքանընտա եէնիճէնին էն ալա ճինս թիւթիւնլէրին-տէն խայլի մըգտար թիւթիւն պուլու-նուպ, վէ պա խուսուս իմթիյազ վատէ-մինէ տախի ազ միւտտէթ գալտըղը ճի-հէթլէ, պու արա թիւթիւն ֆիւռուխթի իչին մախսուսէն աչըլան մաղազալարրին թիւթիւնինտէն ալա ճինս օլարագ օր-զատա պէչ զուրուշ էնվէնիյէթլէ, վէ կէ-րէք պօճճա վէ կէրէք եաբրադ միւչթէ-րինին կէօղիւ էօնիւնտէ քէսիլմէք չարթը իլէ սաթըլաճաղը, վէ միւմայիլէյհ պիրա-տէրլէր, միւչթէրիլէրի հէր վէճհլէ խօշ-նուտ իսէ պիլէճէքլէրի իլան օլունուր։ 1

Իշ պու նիսան սէքիզնճի ճումաա էրթէսի կիւնիւնտէն իմթիսարէն Արնա-վութքէօյին իւչիւնճի վէ ատօրսիւնճի սասահ վաքօրլարը վազթը միւթասէրիւ-տէն պիրիր չարեէր էվվել զէյամ խոէ-ճէքլէրի, վէ պէօյիւքտէրէնին իւչիւնճի վաքօրու սապահլայրն քէօքրիւյէ էնէր-քէն Արնավութքէօյէ ուղրայաճագ, վէ ախշամլարը քէօքրիւտէն սաաթ 11 է չէյ-րէք գալարագ հարէքէթ իտէն վաքօր, Գուրուչէշմէյէ տախի ուղրայաճաղը։ Վէ Պէօյիւքտէրէնին ախշամ սօն վաքօրու, Գուրուչէշմէյէ ուղրամայարագ քէօքրիւ-տէն պիր չէյրէք սօղրա չըգաճագ տըր։ Վէ սաաթ 11¼ տէ քէօքրիւտէն գալգան Արնավութքէօյ վաքօրու անրն եէրինէ Գուրուչէշմէյէ ուղրայաճաղը Շիրքէթի Խայրիյէ Թարաֆընտան իլան օլունուր։

ԷՃԶԱԽԱՆԷԻ ՕԳՈՍՏԻՆՈՍ ՐԱՀԹՃԵԱՆ

ՕՐԹԱՔԷՕՅՏԷ ՏԷՐԷՏՏԷ

Գլիւսլիւն գարշըսընտա

Իշ պու եէնի աչըլան էճզահանէէ էվլրոփասան կէլէն հէր նէվի քիմեավի վէ սայըր հազըր էճզալէր, թիւրիւ մա-սէն վէ չէլիք սուլարը, զընադընա վէ Ֆրանսըզ չարտաղարը, իսալիս պալըգ եաղլարը, բօժէ վէ սայըրէ, հէր ճինս էճ-զալէրին թաղէ վէ խալիսի, վէ քէզալիք փարֆիւմբրիյէ տայիր հէր նէվի էքսթրէ, գօղուլուս եաղ վէ սապունլարրին ալա ճինսլէրի պուլունտուղունտան, իհթիյաճը օլան զէվաթրն, կէրէկ ֆիյաթ էհվէնիյէթի վէ կէրէկ թէմիզլիք հագղընտա զի-յաատէտի իլէ խօշնուտ օլաճաղլարը իսաս-սէթէն իլան օլունուր։

Մէզքիւր էճզահանէյէ միւրաճաաթ իսէն, կիճէ նըռֆընտա պիրէ հէր հանկը սաաթտա իզթիրաղ իթմէք էճզաճըյը հազըր պուլաճաղ տըր։

ՀՕԹԷԼ ԼԻՈՆԱՆԱ

Գալաթատա Եիւքսէք Գալտրրըմտա Շահպոյ սօղաղընին ապղընտա վաղը Ն. 2

Մէզքիւր հօթէլ լայզլը սուրէթտէ էշնասը զայէթ սիւզգիւն օլուպ, եահթադ-լարը վէ սայիր ըրահաթ իսթէճէք եէրլէրի իֆրաթի մէրթէպէտէ թէմիզ տիրլէր։

Պույուրան զէվաթրն հըզմէթլէրի տա-խի սրրասընտա խճրա օլուպ, խօշնուտ օ-լաճաղլարը էմէլի էզլէպտէն տիր։

Եէմէքլէրին թէմիզ վէ թապիսթճա օլուպ ալաթուրդասը վէ կէրէք ալաֆրան-կասը տախի պուլունուր։

Պաղէն այրըճա զիյաֆէթ վէրմէք իս-թէյէն զէվաթ էհվէն ֆիյաթ իլէ մէզքիւր հօթէլտէ վերէպիլիրլէր։

ԲԱՆԱԿԱՆ ՓԻԼԻՍՈՓԱՅՈՒԹԻՒՆ

Բաժանեալ յերկուս հատորս

Յօրինեալ ի Տէր Պօղոս վարդապետէ Խմմանուէլեան

Վարդապետ Աստուածաբանութեան

Սոյն ըծանր մատեանը Հայերէն մա-քուր դրաբառ լեզուաւ յօրինուած ըլա-լով, ընդարձակօրէն ֆիլիսոփայութեան ամեն խնդրոց վրայ կը խօսի։

Կը դտնուի, Սէտայի Հայրէնէթի տը-պարանը եւ ամեն դրրավաճառաց քով եւ կամուրջի դլխոյն պարագան։

Գին 2 մէճիտա

ՆՕՐԹՐՆ

ԼՕՆՏՐԱ ՎԷ ԱՊԼԻՏԸՆՏ

ՍԻՆՈՒՐԻԹԱ ԳՈՒՄ ԲԱՆԵԱՍԸ

Սէրմայէ՝ 2,000,000 ինկիլիզ լիրաը

Մէզքիւր գումանեանըն իսթան-պոլտաքի ամէնթոսու, սինա, մսպիկա վէ մալլէրի ամէնչէ գարշը սիկուրիթա-ես թուխմանեա բուխասաթը վար տըր։

Զարար զիեանըն սէնէլի անիտէ սա-հիպի իմզա թարաֆընտան թէէմիյէ օ-լունուր։

ԱՃԷՆԹՕ ԱՏՐԻԱՆ Մ. ՔԷՕՆ

Գալաթատա Գարաքէօյտէ

ԺԷՐՄԻ խանը

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՑՐԻՑԷ

1872 Մարտ 30 Բէրչէմպէ կիւնիւնտէն իթիպարէն։

ԵԷՎՄԻՑԷ ՔԷՕԲՐԻՒՑԷ ԻՆՆԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

Եէնիճամի այրը։ Ալաթու։	Վաքօր։ Նօ։	ՐՈՒՄԷԼԻ Վէ ԱՆԱՏՕԼ ԳԸՅԸԼԱՐԸ ՊԻՐԼԻՔՏԷ
11 30	25	Եէնիմահալլէտէն Մէզար։ Պէօյիւք։ Թարապ։ Եէնիդ։ Միրկի։ Հիսա։ Պէպ։
11 45	1	Եէնիմահալլէ։ Պէօյիւ։ Թարապ։ Պէյդ Եէնի։ Պօյաճ։ Ր. Հիսար։
12 15	22	Եէնիմահալլէտէն Պէօյի։ Թարապ։ Եէնի։ Միրկ։ Հիս։ Պէպէք Արնավ-ճումաալարը 12 ½ տէ Սթէն։ տախի։
1 15	18	Եէնիմահալլէ Մէզարպ։ Պէօյիւ։ Թարապ։ Եէնիք։ Սթէնեա Միրկ։ Ր. Հիսար Պէպէ։ Օրթա։ ճումաալարտան մատա։
2 15	19	Ր. վէ Ա։ Գավադ։ Մէզար։ Պէօյիւգ։ Թարապ։ Եէնիդ։ Միրկ։ Պօյաճ։ Ր։ Հիս։ Պէպէ։ Օրթա։
3 30	25	Մէզար։ Պէօյիւ։ Թարա։ Եէնի։ Սթէն։ Միր։ Ր։ Հիս։ Պէպէ։ Արնա։ Գուրուչ։ Օրթ։ Պէշիկ։
5	22	Պէյիւք։ Թարապնա Եէնի։ Սթէն։ Միրկ։ Պօյաճը։ Ր։ Հիս։ Պէպէգ։ Արնա։ Օրթա։ Պէշիկ։
6 30	6	Եէնիմա։ Պէօյիւ։ Թարա։ Պէյզօղ Եէնիդ։ Միր։ Գանդ։ Ր։ Հիսար Գանտիր։ Արնա։ Պէյլէր Օրթա։ Գուզ։ Պէշիկ։ Իսկ։
8 30	19	Եէնիմ։ Մէզար։ Պէօյիւ։ Թարապ։ Պէյդ։ Եէնիդ։ Միրկ։ Ր։ Հիս։ Պէպէ։ Արնա։ Օրթա։ Պէշիկ։ Գաղաթ։
9 30	23	Մէզար։ Պէօյիւ։ Թարապ։ Եէնիդ։ Պօյաճ։ Ր։ Հիսար Արնա։ Գուրուչ։ Օրթա։ Պէշիկ։ ճումաալարը Միրկ։

ԱՐՆԱՎՈՒԹՔԷՕՅ ԹԱՐԻԳԻ

12	3	Արնա։ Գուրուչ։ Օրթա։ Պէշիկ։ Գաղ։
12 30	11	Արնա։ Գուրուչ։ Օրթա։
1	23	Արնա։ Գուրուչ։ Օրթա։ Պէշիկ։ Գաղաղ։
1 45	3	» » » »
2 30	11	» » » ճումաալարը Օրթա։ տախի
3	23	Արնա։ Գուրուչ։ Օրթա։ Պէշիկիմ։ Գաղաթ։
3 45	1	» » Օրթա։ » »
5 15	20	Արնա։ Պէյլէր։ » Գուզկ։ Իսկ։ »
7 15	28	Արնա։ Գուր։ » Պէշիք։ »
10	11	» Վանիք։ Պէյլէր։ Գուզկ։
10 45	3	» ասղրու։ Քէօբրիյէ։

ԱՆԱՏՕԼ ԹԱՐԻԳԻ

12 15	21	Պէյդ։ Բաչա։ Գանդ։ Ա։ Հիս։ Գանտ։ Վանիկ։ Զէնկ։ Պէյլէր։ Գուզկ։
12 15	6	Վանի Զէնկ։ Պէյլէր։ Գուզ։ Պէշիք։
1	12	Պէօյիւ։ Պէյդ։ Բաչապ։ Գանդ։ Ա։ Հիս։ Վանիկ։ Զէնկէլ։ Պէյլէր։ Գուզկունճուգ։
2 15	20	Պէօյիւ։ Պէյդ։ Բաչապ։ Իրիֆաթբաչամ։ Գանդ։ Ա։ Հիս։ Գանտ։ Վանիկ։ Զէնկէլը։ Պէյլէր։ Գուզկ։
3 30	28	Պէօյի։ Պէյդ։ Բաչա։ Գանդ։ Ա։ Հիս։ Գանտ։ Վանիկ։ Զէնկէլ։ Պէյլէրպէյի Գուզ։ ճումաալարտան մատա։
9	21	Պէյդ։ Բաչա։ Գաղը։ Ա Հիս։ Գանտ։ Վանիկ։ Զէնկէլ։ Պէյլէր։ Գուզ։ Իսկ։ ճումաալարը Իրիֆաթբա։

ԵԵՎՄԻՑԷ ՔԷՕԲՐԻՒՏԷՆ ՊՕՂԱՋ ԻԶԻՆԷ

ՐՈՒՄԷԼԻ Վէ ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԳԸՅԸԼԱՐԸ ՊԻՐԼԻՔՏԷ

1 30	6	Գաղաա։ Իսկ։ Պէշիկ։ Գուզկ։ Օրթա։ Պէյլէր։ Արնա։ Գանտ։ Ր։ Հիս։ Գանդ։ Միր։ Եէնի։ Պէյդ։ Թարապ։ Պէօյիւ։ Եէնիմ։
2	23	Պէշիկ։ Օրթա։ Արնա։ Պէպէք Ր։ Հիս Միրկ Եէնի։ Թարապ։ Պէօյիւքտէրէ Մէզարպ։
3 30	22	Գաղաա Պէշիկ։ Օրթա։ Արնա։ Ր։ Հիս։ Միրկ։ Եէնի։ Թարա։ Պէօյիւք։
5	19	Պէշիկ։ Օրթա։ Գուրու։ Արնա։ Պէպէ։ Ր։ Հիս։ Պօյաճ։ Եէնի։ Պէյզօղ Թարապ։ Պէօյիւ։ Մէզար։ Եէնի։
6 15	28	Իսկ։ Պէշիկ։ Գուզկ։ Օրթա։ Պէյլէր։ Զէնկէլ։ Վանի։ Արնա։
7 45	23	Պէշիկ։ Օրթա։ Արնա։ Ր։ Հիս։ Միր։ Եէնի։ Թարապ։ Պէօյիւ։ Մէզարպ
9	25	Արնա։ Պէպէ։ Հիս։ Միրկ։ Սթէնեա Եէնի։ Թարա։ Պէօյիւ։ Մէզար։ Եէնի։
9 30	1	Հիս։ Պօյաճը։ Եէնի։ Պէյդ։ Թարա։ Պէօյիւ։ Եէնիմա։
10	22	Պէպէ։ Ր։ Հիս։ Միրկ։ Եէնիդ։ Թարապ։ Պէօյիւ։ Մէզար։ Գավաղլար ճումաալարը 10 ½ տէ։
10 30	18	Պէշիք։ Արնա։ Ր։ Հիս։ Պօյաճ։ Եէնիք։ Թարա։ Պէօյիւ։ Եէնիմ։ ճումաալարտան մատա։
10 45	20	Օրթա։ Գուրուչ։ Պէպ։ Ր։ Հիս։ Միրկ։ Սթէնե։ Եէնիդ։ Թարապ։ Պէօյի։ Մէզար։ ճիւմա կիւնը։ Պէշիկ։ Արնա։ Պէպէյէ ուղրամայաճագ տըր։
11 15	19	Պէպէ։ Ր։ Հիս։ Պօյաճ։ Եէնիդ։ Թարապեա Պէօյիւ։ Եէնիմ։

ԱՐՆԱՎՈՒԹՔԷՕՅ ԹԱՐԻԳԻ

1	3	Պէշիկ։ Օրթա։ Արնա։
1 45	11	Գուրուչ։ Արնա։
2 15	23	Պէշիկ։ Օրթ։ Արնա։
3 15	1	Արնա։ ասղրու։
9 15	11	Գաղաա։ Պէշիկ։ Օրթա։ Գուրու։ Արնա։ Վանի։
10	3	Պէշիկ։ Օրթա։ Գուրուչ։ Արնա։
11 15	11	Գաղաթ։ Պէշիկ։ Օրթա։ Գուրուչ։ Արնա։
11 45	6	Պէշիկ։ Գուզկ։ Արնա։
11 45	23	Օրթա։ Գուրուչ։ Արնա։

ԱՆԱՏՕԼ ԹԱՐԻԳԻ

3	21	Իսկ։ Գուզ։ Պէյլէր։ Զէնկէ։ Վանի։ Գանտ։ Ա։ Հիս։ Գանդ։ Բաչա։ Պէյդ։
4	20	Գաղաթ։ Պէշիկ։ Իսկ։ Գուզ։ Պէյլէր։ Զէնկ։ Վանի։ Արնա։
9 45	12	Գուզ։ Պէյլէր։ Զէնկէլ։ Վանիք։ Գանտ։ Ա։ Հիս։ Գանդը։ Բաչապան։ Պէյզօղ Պէօյիւք։ ճումաալարը 10 տա։
10 30	28	Գուզ։ Պէյլէր։ Զէնկէլ։ Վանի։ Գանտալ։ Ա։ Հիս։ Գանդ։ Իրիֆաթ-բաչամ։ Բաչապ։ Պէյդ Պէօյիւ։ ճումաաղ։ կիւնլէրի իճրա օլմայաճագտըր։
11	21	Գուզկ։ Պէյլէր։ Զէկէլ։ Վանի։ Ա։ Հիս։ Գանդ։ Բաչապ։ Պէյդ։
11 30	3	Գաղաթ։ Գուզկ։ Պէյլէր։ Զէնկէլ։ Վանի։

ՍԱՀԻՊ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ

ՑՈՎԱԿԻՄ ԹԻՒԼՊԷՆՏՃԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ

ՍԱՄՈՒԷԼ Ղ. ՊԱՐՏԻԶԱՆԵԱՆ

ԽՈՒՍՈՒՑԵԱՆ ԽԱՆ ԹԻՒ 2